

己巳年八月十八日

頁一第

叻報

"LAT PAU"

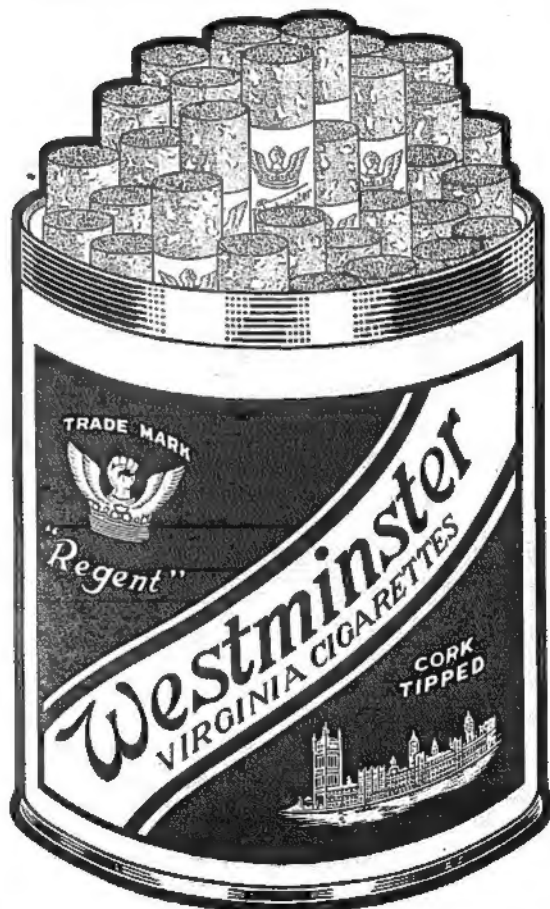
第二章 雲南平陽縣志

十二號起至廿二號止
 票價每份一元 散票十三號
 新七一六號開
 總理 謝樹人 監辦 方
 總理 謝樹人 監辦 方
 票價每份一元 散票十三號
 新七一六號開
 總理 謝樹人 監辦 方
 票價每份一元 散票十三號
 新七一六號開
 總理 謝樹人 監辦 方

444

宣統二年九月十八日

香烟



飛手

CORK-TIPPED CIGARETTES

THIS ADVERTISEMENT IS ISSUED BY BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO., (STRAITS) LTD.
(INCORPORATED IN ENGLAND).



百勝驅風油

百款中我急望給家行藥牙至寶

分售處

廣州 德興 順德 南海 番禺 增城 花縣 從化 三水 四會 高要 封川 開建 雲浮 陽江 江門 台山 新會 恩平 鶴山 肇慶 梧州 蒙山 岑溪 平南 桂平 貴縣 南寧 賓陽 上林 武鳴 橫縣 永福 荔浦 宜山 蒙山 賀縣 昭平 蒼梧 藤縣 容縣 陸川 博白 陸川 博白 陸川 博白
 香港 澳門 汕頭 潮州 揭陽 普寧 惠來 饒平 豐順 潮陽 澄海 南澳 饒平 豐順 潮陽 澄海 南澳 饒平 豐順 潮陽 澄海 南澳

勸報

三期星

中華民國十八年九月十一日

解決行的問題

人而進化「行的問題」已不以足而用機器「足」之小者機器「行之大者」美國工廠最多 機器最發達 其人民所用之汽車亦最衆 全國統計 每五人即有一車一架 以觀吾國 千萬人猶不得一焉 可痛心矣 惟然 故吾人現雖不足與其並駕齊驅 而亦當亦趨亦步 本公司力求製造業之發達 對於車內附外輪之改良精進 亦其中之一端也 近來所有出品 已極完備 本廠敢堅決自信 如用德標車輪 則外輪本已充飽 決不致有爆裂或崩壞之虞矣



康嘉庚公司製造廠啟

中華民國十八年九月十一日

美成金莊

本金莊創設有年精造各款赤金首飾 式樣時髦金質純正向蒙僑胞士女推許茲為擴充營業起見特將工價照常減收五折諸君惠顧 諸君之雅意時機難逢速早平來
 大減價時期目
 注意 八月初五日起
 足金兌四十六元
 九成金兌四十一元
 金價 九成金兌四十一元

十三週年紀念
大減價五折十五天
(八月十一日起至八月二十五日止)
光興莊
許金莊
光興莊
許金莊
光興莊
許金莊

專電

各派擁汪倒蔣之時機將熟
 據某方消息。謂中國各派反對蔣空氣極為濃厚。因蔣玉祥開錫山唐生智張發奎及方張八將領平並川馬各督之軍官。均已聯名一致。其目的在倒蔣。石胡漢民宋子文及王正廷。均任職為領袖。另政府。以與南京。此則。機。對蔣成。熟。大約不久必起而發動。
 汪精衛已秘密抵香港
 何等將來港會汪
 據何香凝言。赴小呂宋係辭。其實何曾偕張發奎夫人來香港與汪精衛會晤。
 方武之秘密被老蔣發覺
 據方武加入蔣玉祥。開錫山。唐生智。張發奎等之團角同盟。此秘密已被蔣主席發覺。蔣將以斷然手段處置方部。
 津浦路軍隊調動忙
 津浦路一帶。日來軍事調動頗忙。乘虛借此種舉措。顯係時局將變動之兆。
 傳蔣介石下令撤方部軍械
 昨日津浦路發生軍事動作。聞因蔣中正下令撤方部軍械。
 張發奎部不願赴龍海路
 前日武裝成敗
 聞張發奎部不願赴龍海路。且預備如蔣介石派隊撤該部之軍械時。決意抵抗。因之。蔣部已發覺。
 蔣主席調軍監視張部

赴陝西。以監視張部動作。
 蔣介石對時提防所謂反動派
 蔣介石對時提防所謂反動派。使之免為張發奎等所利用。
 川軍八萬準備東進
 有川軍八萬人。準備東進。聞係與張發奎部聯一致。意在進剿武漢。
 周鼎佔領青(水旁)州
 周鼎佔領青(水旁)州。
 張部難離兩粵恐有變化
 香港消息。張發奎中人云。張發奎難離兩粵。已有相當成功。如張部發難。兩粵亦起響應。
 粵局將變化中之改組派大活動
 改組派日來在兩粵極為活動。聞該派之計劃。擬乘張部等未回粵之前。先解決陳部。
 馮玉祥將乘機圖謀再起
 南京消息。馮玉祥無意出洋。其句留青。係別有所為。以靜觀時局之變化。乃乘機圖謀再起。此項消息。聞係何成清秘密面蔣介石之報告云。
 馮部亦調入
 陝西之馮玉祥部。亦已調入。其前鋒已抵蘭州。
 韓石對馮向屬斷絕
 韓石對馮向屬斷絕。對馮玉祥似未斷絕。一說韓石等與唐生智取一致動作。
 諸傳不久必有內戰發生
 京滬消息。聞南京方面。蔣與最近時期內肅清一切蔣部之反動派。而蔣部派亦已有相當準備。預料不久必有戰事發生。
 諸要人忙於子開議
 昨日南京諸要人。陸續如來滬之聞。凡十餘起。皆謂民衆應要。蔣部不可相信云。
 長江下游亦有軍事動作
 昨日長江下游。亦有軍事動作。
 南京要人冀掩人耳目
 南京要人冀掩人耳目。謂因軍事從事編遣及動。故軍隊食糧調動。實無他政治上之意味。
 上海人吃飯不容易
 上海人吃飯不容易。食米價每石十七元

四點牌香烟

二三知己
談笑一室
不有斯烟
何來雅趣

談笑有鴻儒
何來無白丁



製精葉烟等上

華僑社會

本坡

區警牙

持械毆案未得審結
加獲匪徒一名展期再審

本月十八日上午九時許，牙蘭區警署內，有一持械毆案，經審訊後，判罰銀十元，如不繳納，則入獄三個月。此案係由一名華人與一名馬來人發生爭執而起，雙方均持械相向，經警員及時趕到，將二人分開，並將械具沒收。經審訊後，法官認為被告行為惡劣，故判處上述罰款。被告表示無力繳納，故法官決定將其入獄。在入獄期間，警方又獲獲一名匪徒，現已展期再審。

第五屆選期

關於本坡第五屆選期，現已定於本月二十五日舉行。屆時將選出新一屆之代表。此次選舉，各界人士均應踴躍參加，以表達民意。選民應於投票日前，前往指定之投票站投票。如有任何疑問，可向區警署查詢。此次選舉之結果，將對本坡之政務產生重大影響，故各界應予以重視。

賭博嚴禁

本坡警方近日在街頭發現多處賭博場所，隨即展開嚴厲打擊。警方表示，賭博為非法行為，嚴重破壞社會風氣，故將嚴加取締。凡發現賭博場所者，應立即向警方舉報。警方將對違例者處以重罰，甚至入獄。目前，已有數人被捕，並被沒收賭具及賭款。

中華總商會

中華總商會日前召開會員大會，討論有關本坡華僑之福利及商業發展之事宜。會議中，多位代表發言，強調華僑應團結一致，共同為本坡之繁榮穩定做出貢獻。大會決定，將成立一個委員會，負責調查華僑之生活狀況，並向政府提出建議。此外，大會還決定，將舉辦一系列之商業培訓課程，以幫助華僑提高經營能力。

行爲不端

本坡警方近日接獲多宗關於行爲不端之舉報，隨即展開調查。警方表示，行爲不端之舉動，嚴重影響社會治安，故將嚴加打擊。凡有證據顯示某人行為不端者，應立即向警方舉報。警方將對違例者處以重罰，甚至入獄。目前，已有數人被捕，並被沒收相關物品。

又宜海上船稅

本坡政府近日宣佈，將對海上船隻徵收新稅。政府表示，此舉旨在增加財政收入，並用於改善港口設施及海上交通安全。凡在本坡港口停泊之船隻，均須繳納此項稅款。政府將對稅款之使用情況進行公開，以確保其用於指定用途。如有任何疑問，可向政府查詢。

大觀戲院昨日招待各報記者

大觀戲院昨日舉行招待會，招待各報記者參觀。招待會中，院方代表向記者介紹了戲院之最新設施及即將上映之影片。記者們對戲院之環境及服務表示讚賞，並對即將上映之影片表示期待。招待會還包括了一場精彩的表演，吸引了眾多記者及觀眾參加。

有請注意

本坡警方近日接獲多宗關於有請注意之舉報，隨即展開調查。警方表示，有請注意之舉動，嚴重影響社會治安，故將嚴加打擊。凡有證據顯示某人行為不當者，應立即向警方舉報。警方將對違例者處以重罰，甚至入獄。目前，已有數人被捕，並被沒收相關物品。

一小販販賣

本坡警方近日接獲多宗關於一小販販賣之舉報，隨即展開調查。警方表示，一小販販賣之舉動，嚴重影響社會治安，故將嚴加打擊。凡有證據顯示某人行為不當者，應立即向警方舉報。警方將對違例者處以重罰，甚至入獄。目前，已有數人被捕，並被沒收相關物品。

油棕種植有限公司

油棕種植有限公司近日宣佈，將在本坡設立分公司。該公司表示，此次設立分公司，旨在擴大其在本地之業務範圍，並為本地僑胞提供更多之服務。該公司之分公司將負責經銷各類油棕產品，並提供相關之技術支持。如有任何合作意向，請與該公司聯繫。

油棕種植有限公司
The Palm Plantation Co., Ltd.
Sole Agents: Messrs. The Malayan Trading Co., Ltd.
Sole Agents: Messrs. The Malayan Trading Co., Ltd.

本公司代理之油棕產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢及訂購。本公司之產品，已獲得廣大僑胞之認可，信譽昭著。如有任何疑問，請與本公司聯繫。

華僑社會

補誌

補誌 粵僑助賑會... 粵僑助賑會... 粵僑助賑會...

體育消息

本坡運動員在香港之勝利

本坡運動員在香港之勝利... 本坡運動員在香港之勝利...

工部局衛生官報告

工部局衛生官報告... 工部局衛生官報告...

華僑公電兩則

華僑公電兩則... 華僑公電兩則...

昨日之球戰

昨日之球戰... 昨日之球戰...

援助出獄犯人會

援助出獄犯人會... 援助出獄犯人會...

散拿吐瑾



散拿吐瑾... 散拿吐瑾...



楚苦是痛濕... 楚苦是痛濕...

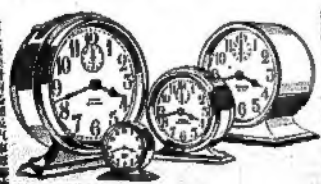


維新花園遊樂場

維新花園遊樂場... 維新花園遊樂場...

本坡設有本坡... 本坡設有本坡...

Westclox



鐘時之離或可不夜日... 鐘時之離或可不夜日...



閒暇

登有此理——論——

人生免不了自取，自取，則不問及...

坐食山空的傳聞

讀此傳聞者，往往於其間，於其間...

坐食山空之傳聞，於其間，於其間...

柏林之秘密

柏林之秘密，柏林之秘密，柏林之秘密...

院戲羅舞曼, 院戲華中

池牙, GAIETY CINEMA

院戲英華

THE HERMIT'S OWN WEDDING

Sloane's Liniment

告通此特, EVEREADY, 筒電備永

王氏三雄

華僑社會

外埠

緬甸事變後天華僑有畏避情形

緬甸事變後天華僑有畏避情形。緬甸事變發生後，緬甸政府對華僑之態度，頗有變遷。據悉：緬甸政府現已下令，凡在緬甸境內之華僑，均須向當地政府登記，並繳納一定之稅款。此舉引起華僑之不安，認為此舉有損華僑之利益。又聞：緬甸政府現已下令，凡在緬甸境內之華僑，均須向當地政府登記，並繳納一定之稅款。此舉引起華僑之不安，認為此舉有損華僑之利益。

今年菲島之金銀案

今年菲島之金銀案。據菲島當局報告，今年菲島之金銀案，已告一段落。據悉：菲島當局現已下令，凡在菲島境內之金銀案，均須向當地政府登記，並繳納一定之稅款。此舉引起金銀案之不安，認為此舉有損金銀案之利益。

巴城慶豐銀行通融

巴城慶豐銀行通融。據巴城慶豐銀行報告，該行現已通融。據悉：該行現已下令，凡在該行境內之通融，均須向該行登記，並繳納一定之稅款。此舉引起通融之不安，認為此舉有損通融之利益。

進駐北部之水患

進駐北部之水患。據北部當局報告，北部現已進駐。據悉：北部當局現已下令，凡在北部境內之進駐，均須向北部政府登記，並繳納一定之稅款。此舉引起進駐之不安，認為此舉有損進駐之利益。

愛國水固

愛國水固。據愛國水固報告，愛國水固現已告一段落。據悉：愛國水固現已下令，凡在愛國水固境內之告一段落，均須向愛國水固政府登記，並繳納一定之稅款。此舉引起告一段落之不安，認為此舉有損告一段落之利益。

注冊博士傳支

注冊博士傳支。據注冊博士傳支報告，注冊博士傳支現已告一段落。據悉：注冊博士傳支現已下令，凡在注冊博士傳支境內之告一段落，均須向注冊博士傳支政府登記，並繳納一定之稅款。此舉引起告一段落之不安，認為此舉有損告一段落之利益。

森林氏
專治 痔
白濁丸
白濁丸
白濁丸

Q 通濟隆為各界旅行而服務
THOS. COOK & SON LTD.
In Corporation with Singapore & Straits Settlements
25, Robinson Road.
Agents for the Eastern Peninsula Telegraph Office.
電話號碼二七九號

Vlek's Kinawijn (Quinawine)
此酒乃以上等之金雞納樹皮及純粹之葡萄酒製成。其味甘美，能補血強身，除痰止咳，功效神速。凡患貧血、衰弱、神經痛、胃病、婦女經期不調等症，服此酒無不立見奇效。
總代理人：G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

CHERRY BLOSSOM BOOT POLISH
在熱帶之地方，何利鞋靴極速毀壞。一利勿爾美鞋油 (CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH) 能保護及改善其皮革。各貨店均可購得。星洲總代理人：S. A. L. S. & S. M. S. BARNES & KENGCHUAN SINGAPORE.

Menita
花之魂
此乃最著名之化妝品。凡婦女欲求容顏光澤，皮膚細嫩，服此化妝品無不立見奇效。其味甘美，能補血強身，除痰止咳，功效神速。凡患貧血、衰弱、神經痛、胃病、婦女經期不調等症，服此化妝品無不立見奇效。
總代理人：S. A. L. S. & S. M. S. BARNES & KENGCHUAN SINGAPORE.

法國要地干路白濁丸



此丸創於千八百十四年為世上最靈效之白濁藥治玉淋白濁赤白帶下等症三服見效立見奇功
本藥房在星加坡大馬路門牌四十四號
各埠分銷處
星加坡大馬路門牌四十四號
星加坡大馬路門牌四十四號

中華民國八年九月二十日

國內要聞

東西兩路防俄軍待命出發

【本報特約記者王仲任自北京電】
俄軍對於我國邊境之威脅，已達於極點。俄軍在邊境之動向，已引起我國政府之極大注意。我國政府已決定在東西兩路，各調集軍隊，以資防禦。現已派定各師團長，並令其待命出發。此舉顯示我國政府對於邊境安全之重視，亦足以見我國軍力之增強。據悉，俄軍在邊境之動向，已引起我國政府之極大注意。我國政府已決定在東西兩路，各調集軍隊，以資防禦。現已派定各師團長，並令其待命出發。此舉顯示我國政府對於邊境安全之重視，亦足以見我國軍力之增強。

廣東省之新建設

廣東省自民國以來，在政治、經濟、文化各方面，均有顯著之進步。現正積極進行各項建設，包括交通、教育、衛生等。政府已決定在各地興建新學校，並改善交通設施。此舉旨在提高國民生活水平，促進社會進步。廣東省之新建設，已引起各界之廣泛關注。各界人士紛紛表示支持，並希望政府能繼續努力，為廣東之繁榮與穩定做出更大貢獻。

藥奇可止咳丹

大學博士治咳新法
藥奇可止咳丹，係由大學博士研製，專治各種咳嗽、氣喘、痰多等症。其藥力宏大，見效神速。凡患咳嗽者，服之立見奇效。此藥已行銷多年，深受廣大患者之歡迎。現為擴大宣傳，特將此藥之功效介紹如下：
▲皮癢病藥膏：專治皮膚瘙癢、紅腫等症。
▲皮膚水限諸散兒功：專治小兒皮膚病。
▲百藥油治爛乾水止瘡：專治各種瘡癤、爛肉。
▲微瀉藥調胃丹：專治胃痛、消化不良。
▲黃金油：專治跌打損傷、腰酸背痛。
▲頭痛散：專治各種頭痛、感冒。
▲代理處：星加坡大馬路門牌四十四號。
▲正紅花油白樹油：此兩種油最多，其價廉物美，充多小則觀治。價高為定，本號貨真價實，無以假藥誤人。總在南山街四十六號葉奇可藥房。

DANISH PORTLAND CEMENT.



AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD. PENANG and SINGAPORE.



LEA & PERRINS SAUCE

利亞巴林
氏醬汁
增進人們
之食慾

行銀蓄儲業商民國

司公限有(貨蓄星)
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

存款 長期定期活期利息優厚

匯兌 往來各埠匯兌大銀小銀均可辦理

儲蓄 零存整付定期儲蓄利息優厚

代理 代理各埠匯兌及保險業務

總行 星洲大馬路門牌一百零四號

分行 三六三及四四四號

董事 董事 董事 董事 董事 董事

經理 經理 經理 經理 經理 經理

Unicorn Cigarettes



此煙為倫敦著名公司製造

PALL MALL 香煙之勞曼公司所

人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人羅士律有限公司

出品其 質優良 價格適 宜為人

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

久咳成癆

久咳成癆日久成癆查治切必急之藥也今有

南洋兄弟煙草公司出品之久咳成癆丸

此丸係由名醫精製而成其功效神速

凡患久咳者服此丸後其咳嗽立止

且能清肺化痰止咳平喘誠為治咳之聖藥也

附告 凡患久咳者服此丸後其咳嗽立止

且能清肺化痰止咳平喘誠為治咳之聖藥也

總經理 大馬路門牌一百零四號

分店 各埠各大藥房均有出售

三昌西藥行

鸚鵡牌眉壽種子丸



此丸係由名醫精製而成其功效神速

凡患久咳者服此丸後其咳嗽立止

且能清肺化痰止咳平喘誠為治咳之聖藥也

鸚鵡牌本國片



此片係由名醫精製而成其功效神速

凡患久咳者服此片後其咳嗽立止

且能清肺化痰止咳平喘誠為治咳之聖藥也

三昌西藥行

總行 星洲大馬路門牌一百零四號

分店 各埠各大藥房均有出售

代理 叻石 白事街

吉寧 文和 協和 德成 售發

南洋總代理 叻庇能現羅太平會豐大商店



△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉
 此物能滋養(嘉勒蘇)牛乳粉
 之精華嬰兒已如他物乃彼之佳伴信
 用備極快適因此及諸君日午嬰兒身體
 之健康凡骨體之易能享于亦食用此物
 因醫士而此物乃世界上最美之食物也

唯一代理人英商葛蘭公司

SOLE AGENTS:-
 ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
 SINGAPORE, IPONG & PENANG.

Glaxo

阿多反林西氏之妙藥



此藥專治脚紅腫反
 筋骨痛苦之妙藥
 君之脚痛紅腫
 向阿多反林西氏
 買藥片治之見
 速如食阿
 林氏之藥片
 通身之痛若
 見此藥片治之
 通身筋骨痛若
 如要取買何處
 林氏之藥片所
 紙盒及商標被
 欺冒此藥每盒
 片每片七厘半



名山與名藥

名山乃我國之名山，高峻千仞，而一頁
 十餘里，乃我國之大名，高峻千仞，而一
 快水，乃我國之大名，高峻千仞，而一
 名山，乃我國之大名，高峻千仞，而一

虎標八寶丹主治

虎標八寶丹主治
 虎標八寶丹主治
 虎標八寶丹主治

虎標快水主治

虎標快水主治
 虎標快水主治
 虎標快水主治

虎標萬金油

虎標萬金油
 虎標萬金油
 虎標萬金油

內治

內治
 內治
 內治

外治

外治
 外治
 外治

虎標頭痛粉

虎標頭痛粉
 虎標頭痛粉
 虎標頭痛粉



AFRICAN AND EASTERN (MALAYA) LTD.
 00-2 Robinson Road, Singapore, and Penang
IMPORTERS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
 BOW, LONDON, ENGLAND

[illegible]

Obtainable from all first-class dispensaries and stores at		
Huaan & Lick Dispensary Ltd. Singapore.	Ben Pharmacy	Penang
Taijap Medical Hall Taijap	Pork Pharmacy	Joh.
Lee's Dispensary Kuala Lumpur	One Dispensary	Kelantan

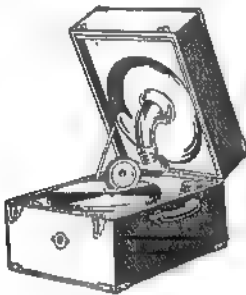
下圖之留聲機性質優美
 衆皆樂於購置款式甚多
 皆有存貨如蒙惠臨各代
 理處或本公司參觀或嘗
 試無任歡迎

高



亭

本公司有優美華
 人西人等之
 唱片及跳舞歌曲
 出售
 新歌曲陸續運到



代理

唯一代理人
 士律公司

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.
 PENANG and SINGAPORE.

助肺呼吸香膠

咳嗽多日，兩脇疼痛
 服此香膠，一服未竟
 其咳立止



肺熱潮熱，咳嗽咯血
 服此香膠，止咳止血
 潮熱退而沉疴立起



此膠能消滅肺部滯積之痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕
 服此香膠，
 平喘順氣，
 永絕病根



每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處
 怡保太平會豐商店

69

論努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

在生命過程中

生命是一個過程，而不是一個點。在生命的過程中，我們應該如何度過？首先，要珍惜時間，充分利用每一分每一秒。其次，要不斷學習，充實自己，提高素質。最後，要愛惜身體，保持健康，為實現理想打下堅實的基礎。只有不斷努力，才能在生命過程中留下精彩的篇章。

努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

胡適之這問題是不錯

胡適之先生是中國近現代著名的學者、思想家。他的思想對中國社會產生了深遠的影響。在當時的社會環境下，他的觀點是正確的，也是先進的。他提倡科學、民主，反對封建專制，這些都是中國社會所需要的。他的貢獻是不可磨滅的。

努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

努力

努力，是人類進步的動力。在競爭激烈的現代社會中，努力是成功的唯一途徑。我們應該如何努力？首先，要樹立遠大的理想，並為之奮鬥。其次，要培養堅韌的意志，不怕困難，不怕失敗。最後，要掌握科學的方法，提高效率。只有不斷努力，才能實現個人的價值，為社會做出貢獻。

總行廣州德興路 支行香港大馬路 西門

經理 羅石庇 羅石庇

會豐商店

心胃散
治心胃氣痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、中暑、痧脹、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。

頭痛散
治頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。

衛生藥精
治男婦一切虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、便秘、泄瀉、一切瘡毒、無不立效。

服法 即服止症
其功效有如神者

影自影

謝子如先生之子，年方十歲，患此症，服此散，立見奇效。謝子如先生之子，年方十歲，患此症，服此散，立見奇效。



謝子如先生之子，年方十歲，患此症，服此散，立見奇效。謝子如先生之子，年方十歲，患此症，服此散，立見奇效。

他處垂功

因用服此丸，至本形神交，得方丸補色紅士廉。

生先芝

此丸專治男婦一切虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、便秘、泄瀉、一切瘡毒、無不立效。

服法：每日服一丸，開水送下。

丸補色紅生 (P.E.) 醫士廉

強腎乃生命之根源

若欲強身，先當強腎。若欲強身，先當強腎。若欲強身，先當強腎。若欲強身，先當強腎。若欲強身，先當強腎。

強腎藥精

服此丸，其力能增長，各部各種機能，皆能增強。生精補髓，力衰老者，服之，比少壯時，有加倍之效。試之，有加倍之效。試之，有加倍之效。試之，有加倍之效。試之，有加倍之效。

每盒價銀壹元五角，每打十五元。

批發處：已各埠藥店均有分售。

總批發石叻 會豐商店

保精益腎丸

時要培養為宜，氣體既然充足，弄璋弄瓦可期。甚至精血虧損，夢中遺洩咸宜。保精益腎此丸，腎病種種能醫。

士敏土閣卜國英之良

宜便種他較價



Sole Importers: G. ALBREY, 11, Cross Street, SINGAPORE.

Telegram—ALBREY.

話電

二七一六總事辦

〇九一二盒貨

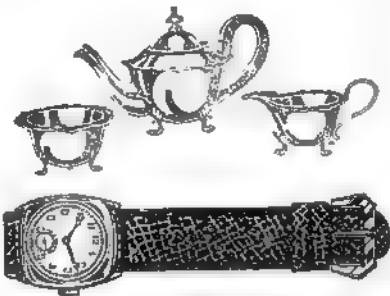
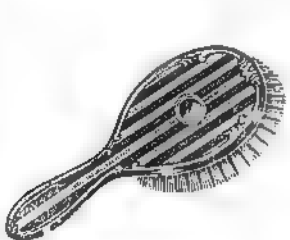


南洋工種智學校十八年八月份進支報告

收入 六百元 支出 五百九十元 餘額 一十元...

兩處共收米銀九千八百五十五元一角八占

兩處共去銀九千八百五十五元一角八占 附將本月份收到捐款名列左...



奉送堅實銀品保存七十五個包裏贈券紙則可換取

婦女堅實之銀髮梳男女銀手鐲重寶電鍍茶具每件約值三十餘元...



WINGARNIS The Wine of Life

金銀類		金條 每兩 三十三元七角五分 銀條 每兩 三十三元七角五分 銀元 每元 二角四分
生油類		生油 每斤 二角四分 菜油 每斤 二角四分 花生油 每斤 二角四分
肉油類		豬油 每斤 二角四分 牛油 每斤 二角四分 羊油 每斤 二角四分
糖類		白糖 每斤 二角四分 赤糖 每斤 二角四分 冰糖 每斤 二角四分
麵粉類		麵粉 每斤 二角四分 麥粉 每斤 二角四分 燕麥粉 每斤 二角四分
豆類		大豆 每斤 二角四分 綠豆 每斤 二角四分 黃豆 每斤 二角四分
雜糧類		大米 每斤 二角四分 小米 每斤 二角四分 高粱 每斤 二角四分
油類		芝麻油 每斤 二角四分 桐油 每斤 二角四分 菜油 每斤 二角四分
乾果類		核桃 每斤 二角四分 杏仁 每斤 二角四分 花生 每斤 二角四分
蔬菜類		白菜 每斤 二角四分 蘿蔔 每斤 二角四分 青菜 每斤 二角四分
水果類		蘋果 每斤 二角四分 梨 每斤 二角四分 橘子 每斤 二角四分
其他類		鹽 每斤 二角四分 糖 每斤 二角四分 麵粉 每斤 二角四分

輪船入口		輪船 船名 公司 日期 時間 輪船 船名 公司 日期 時間 輪船 船名 公司 日期 時間
輪船出口		輪船 船名 公司 日期 時間 輪船 船名 公司 日期 時間 輪船 船名 公司 日期 時間



△滋擾過甚能致於死

蚊子之於人類為最毒之蟲。凡蚊咬人。則皮膚瘙癢。且能傳染疾病。以及一切惡病。之禍。向由其毒。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。

△用力之噴射。莫能殺之。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。

Wm. T. & Co. (Malaya) Ltd. Singapore-Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd. Penang-Johor.

FLIT

售出(力廉)之牌身有唯是標商助自發為 標商為有唯是標

"SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk



△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成。於凝結時僅加入優越之白糖。并無雜入他物。調和時極為注重衛生。此乳最適宜於嬰兒。可担保絕無微菌。亦不致變成酸味。富購牛乳時。請認明船標牛乳可也。

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
(在丹麥註冊)

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

由亞沙代總經賣



格能花露水

格能花露水。本藥水。係由名貴花。及名貴藥材。調製而成。其味芬芳。且能驅除蚊蟲。及一切惡病。之禍。向由其毒。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。故欲除之。非力之噴射。莫能殺之。

CHAMBERLAIN & CO. LTD.
SINGAPORE

優平之良酒是提神及合衛生之飲

TRADE MARK

T

市上所售的卑酒多矣。但多數係用化學品製造。大有損害於人身。購時不可不提防之也。第一好的。即此T卑酒。

唯一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)
Singapore

唯一代理人吉氏兄弟有限公司